

BELED SÛRESİ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Taşlanan şeytandan Allah'a sığınırim.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Rahmeti sonsuz, merhameti sınırsız Allah'ın adıyla,

(Beled 90/1)

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ

Hayır! Yemin ederim bu beldeye,

(Bakara 2/126)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيْ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا أَمْنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ أَمْنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْنَطْرُهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

Bir gün İbrahim dedi ki: "Rabbim, burayı güvenli bir belde kıl! Halkından Allah'a ve ahiret gününe inanıp güvenenleri, ürünlerden rızıklandır!" Allah dedi ki: "İnkâr edeni de az bir süre yararlandırır, sonra onu ateş azabına mahkûm ederim. Ne kötü hale gelmektir o!"

(İbrahim 14/35)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيْ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدًا أَمْنًا وَاجْبَنْبِيْ وَبَنِيْ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ

Bir gün İbrahim dedi ki: "Rabbim! Burayı güvenli bir belde kıl. Beni ve çocuklarımı putlara tapmaktan uzak eyle!

(Al-i İmran 3/96)

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لِلَّذِي بِبَكَةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ

Şüphesiz ki insanlar için kurulan ilk ev, Mekke'dedir. Bereketlidir ve herkes için doğru yönü gösterir.

(Al-i İmran 3/97)

فِيهِ أَيَّاتٌ بَيْنَاتٌ مَقَامٌ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

Orada İbrahim'in ibadet için durduğu yerlerin apaçık işaretleri vardır. Oraya giren kişi, güvende olur. İnsanlardan bir yolunu bulabilenlerin, Allah için Beyt'i haczetmeleri gereklidir. Kim inkâr ederse bilsin ki Allah'ın hiçbir seye ihtiyacı yoktur.

(Neml 27/91)

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Bana sadece bu beldenin Rabbine kulluk etmem emredildi. Burayı harem bölgesi yapan O'dur; her şey O'nundur. Ben, müslümanlardan olmakla emrolundum.

(Kureyş 106/1)

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ

Kureyşliler; sıcak ilgi gördükleri için,

(Kureyş 106/2)

إِيلَافِهِمْ رَحْلَةَ الشِّتَّاءِ وَالصَّيْفِ

sıcak ilgiyi, kış ve yaz yolculuklarında gördükleri için,

(Kureyş 106/3)

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

bu Beyt'in Rabbine kulluk etsinler!

(Beled 90/2)

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلْدَةِ

senin konakladığın bu beldeye,

(İsra 17/76)

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَقْرُرُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يُلْبِثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا

Seni bu topraklardan çıkarmak için yerinden oynatmak üzereler. O zaman senden sonra burada fazla kalamazlar.

(İsra 17/77)

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسْتَنِّنَا تَحْوِيلًا

Senden önce gönderdiğimiz elçilere uygulanan kanun budur. Bizim kanunumuzda bir değişiklik bulamazsınız.

(Beled 90/3)

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ

doğurana ve doğurduğuna!

(Ahkaf 46/15)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ أَحْسَانًا حَمَلْتُهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعْتُهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِسَالُهُ
تَلَوْنَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ آشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أُورِزِ عَبْدِيْ أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكِ
الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدِيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِيَهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دُرْرِيَّتِيْ إِلَيْ
ثُبْتُ إِلَيْكَ وَإِلَيْيِ منَ الْمُسْلِمِينَ

Biz insana, ana babasına iyi davranışma görevi yükledik. Anası onu zahmetle taşımış ve zahmetle doğurmıştır.

Onu taşımışıyla sütnen kesmesi otuz ay sürer. Ergenlik çağına ulaşınca veya kırk yaşına erişince der ki:
“Rabbim! Bana ve ana babama verdığın nimetlere şükretmek için razi olacağın islah eden iyi işler yapayım,
soyumdan gelenleri de islah edeyim. Ben sana yöneldim ve ben sana tam teslim olanlardanım.”

(Ahkaf 46/16)

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوِزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ
وَعَدَ الصِّدِّيقُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

İşte onlar, kötülüklerini geçerek yaptıklarının en güzeli kabul ettiğimiz cennet ahalisidir. Böylece kendilerine
verilen doğru söz yerine getirilmiş olur.

(Ahkaf 46/17)

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدِيهِ أَفِ لَكُمَا أَتَعْدَانِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا
يَسْتَغْيِثُانِ اللَّهَ وَيُلْكُّ أَمِنٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

Ana babasına şöyle diyen de vardır: “Öf size! Benden önce nice nesiller geçip gitmişken bana topraktan
çıkarılmayı mı vadediyorsunuz?” Onlar ise Allah’tan yardım isteyerek evladına: “Sana yazık oluyor; imân et!
Şüphe yok ki Allah’ın vaadi gerçek” derler. Hemen der ki: “Bu olsa olsa öncekilerin yazılarıdır.”

(Ahkaf 46/18)

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّمٍ فَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَنِ إِنَّهُمْ كَانُوا
خَاسِرِينَ

Onlar kendilerinden önce gelip geçmiş insan ve cin ümmetleri aleyhindeki: “Onlar kesinlikle kaybedenlerdir”
sözünü hak edenlerdir.

(Beled 90/4)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبِيدٍ

Doğrusu Biz insanı, bir zorluk ortamında yarattık.

(Tin 95/4)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَفْوِيمٍ

Gerçekten insanı, en güzel donanımda yarattık.

(İnsan 76/28)

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَّدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا

Biz onların bağ dokularını güçlü yarattık. İstedigimiz zaman benzerleriyle değiştiririz.

(Beled 90/5)

أَيْخُسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

Kimse ona gücünün yetmediğini mi sanıyor!

(Necm 53/24)

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى

Yoksa her istediği, insan için mi?

(Kiyamet 75/36)

أَيْخُسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتَرَكْ سُدًى

İnsan başıboş bırakılacağını mı sanıyor?

(Alak 96/6)

كَلَّا لَنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغِي

Yok yok! İnsan kesinlikle azar;

(Alak 96/7)

أَنْ رَاهُ اسْتَغْنَى

kendini yeterli görürse eğer.

(Beled 90/6)

يَقُولُ أَهْلُكُثْ مَالًا لُبَدًا

Diyor ki: "Yığınla mal tükettim."

(Al-i İmrân 3/116)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ ثُغْنَى عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْءًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

İnkâr edenlerin malları da çocukları da Allah'a karşı bir fayda sağlamaz. Onlar ateş ahalisidir, orada ölümsüz olacaklardır.

(Al-i İmran 3/117)

مَثُلُّ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثُلٍ رِّيحٍ فِيهَا صَرُّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكْتُهُ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

Onların dünya hayatında hayra yaptıkları harcamalar, kendilerine zulmeden bir topluluğun ekinine isabet ederek yok eden kavurucu soğuk bir rüzgâr gibidir, Allah onlara zulmetmez, onlar kendilerine zulmederler.

(Nisa 4/38)

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِنَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنْ
الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِيبًا فَسَاءَ قَرِيبًا

Onlar mallarını insanlara gösteriş için harcarlar. Allah'a ve ahiret gününe de inanıp güvenmezler. Şeytan kime arkadaşı olursa onun arkadaşlığı pek kötü olur.

(Enfal 8/36)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ
خَسْرَةً ثُمَّ يُغْلُبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يُحْسِرُونَ

İnkâr edenler, mallarını Allah yolundan engellemek için harcamaktadırlar, harcamaya da devam edeceklerdir. Sonra o mallar onlar için bir yürek acısı olacak ve mağlup olacaklardır. O kâfirler, cehennemde bir araya getirileceklerdir.

(Beled 90/7)

أَيْحُسْبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ

Kimsenin onu görmediğini mi sanıyor!

(İnşikak 84/14)

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ

Çünkü o, asla rahatının bozulmayacağı zannetti.

(İnşikak 84/15)

بَلَى إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا

Evet! Kesinlikle Rabbi onu görüyordu.

(Beled 90/8)

أَلَمْ تَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

Ona iki göz vermedik mi?

(Beled 90/9)

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ لَّا

Bir dil ve iki dudak!

(Beled 90/10)

وَهَدِيَّنَاهُ التَّجْدِيْنِ

Ona her iki yolu gösterdik.

(Teğabün 64/2)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

Sizi yaratan O'dur. Sonra kiminiz kâfir olur, kiminiz de mümin olur. Yaptığınız her şeyi gören Allah'tır.

(İnsan 76/3)

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا

Elbette biz ona yol gösterdik; ister şükreder, ister nankörlük eder.

(Beled 90/11)

فَلَا افْتَحْ مَالْعَقَبَةِ

O, zor olanı göze alamadı.

(Beled 90/12)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةِ

Zor olan nedir, ne bileyeksin?

(Beled 90/13)

فَلْ رَقَبَةٍ

Zor olan, hürriyetini kaybetmiş birini kurtarmaktır.

(Beled 90/14)

أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ

Yahut kılkık gününde birinin karnını doyurmaktır.

(Beled 90/15)

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ

Yakınlarından bir yetimi,

(Beled 90/16)

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ

veya bitkin hale gelmiş bir çaresizini kurtarmaktır.

(Beled 90/17)

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ أَمْتُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ

Aynı zamanda inanıp güvenen, birbirine sabrı tavsiye eden ve merhameti tavsiye eden biri olmaktadır.

(Asr 103/1)

وَالْعَصْرُ

Asra yemin olsun!

(Asr 103/2)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ

İnsan kesinlikle zarardadır.

(Asr 103/3)

إِلَّا الَّذِينَ أَمْتُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

Ancak; inanıp güvenen, ıslah eden iyi işler yapan, birbirine sürekli hakkı ve sabrı tavsiye edenler hariç.

(Beled 90/18)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

İşte sağcılar bunlardır.

(Vakıa 56/27)

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

Sağcılar; ne mutlu o sağcılara!

(Vakıa 56/28)

فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ

Orada dikensiz sedir ağaçları,

(Vakıa 56/29)

وَطَلْحٌ مَنْضُودٌ

çiceklenmiş akasyalar,

(Vakıa 56/30)

وَظِلٌّ مَمْدُودٌ

uzayıp giden gölgelikler,

(Vakıa 56/31)

وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ

çağlayanlar,

(Vakıa 56/32)

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

çok çeşitli meyveler,

(Vakıa 56/33)

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

Arkası kesilmeyen ve yasaklanmayan...

(Vakıa 56/34)

وَفُرْشٍ مَرْفُوعَةٍ

Yükseltilmiş eşler;

(Vakıa 56/35)

إِنَّا أَنْشَأْنَا هُنَّ إِنْشَاءٌ

biz onları yeniden yapılandırdık,

(Vakıa 56/36)

فَجَعَلْنَا هُنَّ أَبْكَارًا

her birini birer bâkire kıldık.

(Vakıa 56/37)

عُرُبًا آثْرَابًا

Tatlı dilli ve yaşıttılar.

(Vakıa 56/38)

لَا صَحَابِ الْيَمِينِ

Bunlar sağcılar içindir.

(Vakıa 56/39)

لَهُ مِنَ الْأَوَّلِينَ

Bir kısmı öncekilerden,

(Vakıa 56/40)

وَلَهُ مِنَ الْآخِرِينَ

Bir kısmı da sonrakilerdir.

(Beled 90/19)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِإِيمَانِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشَّمَةِ

Âyetlerimizi inkâr edenler; onlar solculardır.

(Vakıa 56/41)

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ

Solcular; ne yazık o solculara!

(Vakıa 56/42)

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ

İçlerine işleyen bir ateş ve kaynar su içinde,

(Vakıa 56/43)

وَظِلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ

kara dumandan bir gölgede,

(Vakıa 56/44)

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ

ne bir serinlik ne de bir ikram yoktur.

(Vakıa 56/45)

أَنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُثْرِفِينَ

Çünkü onlar bundan önce şımartılmışlardı.

(Vakıa 56/46)

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ

Dehşet gınahta ısrar ederlerdi.

(Vakıa 56/47)

وَكَانُوا يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْغُوثُونٌ

Derlerdi ki: "Toprağa ve kemiklere dönüştükten sonra biz gerçekten dirilecek miyiz?

(Vakıa 56/48)

أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

Önceki atalarımız da mı?"

(Vakıa 56/49)

فُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ

De ki: "Kesinlikle, öncekiler de sonrakiler de.

(Vakıa 56/50)

لَمْ جُمُوعُنَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ

Hepsi bilinen bir günün buluşma vaktinde bir araya toplanacaklardır."

(Vakıa 56/51)

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ

Sonra siz, ey yoldan sapmış yalancılar!

(Vakıa 56/52)

لَا كِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ رَقْوِمٍ

Siz zakkum ağacından yiyeceksiniz.

(Vakıa 56/53)

فَمَالِؤُنَ مِنْهَا الْبُطْوُنَ

Karnınızı onunla dolduracaksınız.

(Vakıa 56/54)

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

Üzerine kaynar su içeceksiniz.

(Vakıa 56/55)

فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَبِيمٍ

Susuzluktan yanıp kavrulanlar gibi içeceksiniz.

(Vakıa 56/56)

هَذَا نُرْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

Bu, onlara din günü ikramıdır.

(Beled 90/20)

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ

Onların üzerine kapanmış bir ateş vardır.

(Hümeze 104/1)

وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ

Arkadan çektişiren, kusur arayıp duranların hepsine yazıklar olsun!

(Hümeze 104/2)

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَدَهُ

O ki, mal biriktirir ve onu sayar durur.

(Hümeze 104/3)

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

Üstelik malının kendisini ölümsüzleştireceğini sanır.

(Hümeze 104/4)

كَلَّا لَيُبَدِّلَنَّ فِي الْحُطْمَةِ

Asla! O, kesinlikle hutameye atılacaktır.

(Hümeze 104/5)

وَمَا أَدْرِيكَ مَا الْحُطْمَةُ

Hutame nedir, sen ne bileyceksin?

(Hümeze 104/6)

نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ

Allah'ın tutuşturulmuş ateşidir.

(Hümeze 104/7)

الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْدَةِ

Öyle ki; yüreklerle kadar işler.

(Hümeze 104/8)

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْسَدَةٌ

Üstelik üzerlerine kapanan,

(Hümeze 104/9)

فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ

uzatılmış direkler arasındadır.
